

РУП «Перевод и переводоведение» [профиль: европейские языки] для ШКОЛЫ ПЕРЕВОДА

№	Название дисциплин	Трудоемкость общая					Трудоемкость по семестрам								
		ЗЕ	Всего ак. час.	Контактн	СР	Итоговая аттестац	1 сем		2 сем		3 сем		4 сем		
							Контакт	СР	Контакт	СР	Контакт	СР	Контакт	СР	Итоговая
<b>Всего по программе</b> [ЗЕ: 120=50+10+50+10]		120	4320	904	3408	8	222	846	240	856	238	846	204	860	8
<b>Блок общих дисциплин</b>		50	1800	526	1272	2	208	718	176	486	142	68			2
1	Введение в языкознание	2	72	32	40		32	40							
2	Русский язык и культура речи	6	216	32	184		32	184							
3	Практический курс английского языка	30	1080	398	680	2	128	366	128	246	142	68			2
4	Стилистика русского языка	4	144	32	112				32	112					
5	Стилистика английского языка	4	144	16	128				16	128					
6	Межкультурная коммуникация	4	144	16	128		16	128							
<b>Блок специализации</b>		10	360	62	296	2	14	128	48	168					2
7	Теория перевода	4	144	14	128	2	14	128							2
8	Основы практической лексикографии	2	72	16	56				16	56					
9	Основы электронного перевода	2	72	16	56				16	56					
10	Литературное редактирование	2	72	16	56				16	56					
<b>Блок практического перевода</b>		50	1800	254	1544	2			16	202	96	778	142	564	2
11	Практический курс письменного перевода	20	720	80	640				16	202	64	438			
12	Практический курс устного последовательного перевода, включая переводческую практику	14	504	78	424	2					32	340	46	84	2
13	Практический курс устного последовательного перевода с элементами синхронного перевода, включая переводческую практику	12	432	64	368								64	368	
14	Перевод в административно-деловой сфере	1	36	16	20								16	20	
15	Перевод СМИ	1	36	8	28								8	28	
16	Художественный перевод	2	72	8	64								8	64	
<b>Курсы по выбору (перевод в сфере профессиональной коммуникации)</b>		10	360	62	296	2							62	296	2
17/1	Перевод в сфере экономики и финансов	10	360	62	296	2									
17/2	Технический перевод	10	360	62	296	2									
17/3	Перевод в медицинской сфере	10	360	62	296	2									
<b>ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ</b>						8									8